



國立臺灣師範大學

國際事務處雙語資料庫系統

申請赴外交換學生
系統操作使用手冊

版本 V1.0

目 錄

1.1 最新消息	1
1.2 簡章下載	1
1.3 交換生學校列表與條件	2
1.4 線上填寫表格	2
1.5 交換生狀態查詢	6
1.6 交換生榜單公告	8
1.7 交換生線上報到	9
1.8 交換學生缺額表	10

1.1 最新消息

功能說明：本作業提供查看最新消息資訊

作業畫面：




The screenshot shows the website header with the university name and logo. The main title is '赴外交換生申請' (Outgoing Exchange Student Applications). On the left is a 'TUTORIAL' sidebar with various links. The main content area is titled '最新消息 News' and contains a table with one row of news.

日期	標題	Title
2009/10/05	交換生甄選	

操作說明：

點選欲查看的消息資料(如上例，點選**交換生甄選**)

出現畫面如下：



The screenshot shows the same website header. The '最新消息 News' section now displays a detailed view of the '交換生甄選' news item. The table has two columns: '日期' (Date) and '內容' (Content).

日期	內容
2009/10/05	中文測試 test

1.2 簡章下載

作業畫面：



國立臺灣師範大學
National Taiwan Normal University

赴外交換生申請

Outgoing Exchange Student Applications

TUTORIAL
If you see "???", click here to install Chinese font.

- Outgoing 交換最新消息
- Outgoing 交換下載專區
- Outgoing 交換生學校列表與條件
- Outgoing 交換生線上申請
- Outgoing 交換生狀態查詢
- Outgoing 交換生榜單公告
- Outgoing 交換生線上報到
- Outgoing 交換學校缺額表

[登入 Login](#)

下載專區 Related Downloads

[首頁 Home](#) > [下載專區 Related Downloads](#)

test 2	下載 Download
20091027test	下載 Download
outgoing test	下載 Download

操作說明：

按 **下載 Download** 即可下載簡章

1.3 交換生學校列表與條件

功能說明：本作業提供查看目前可赴外姐妹校名額及條件
作業畫面：

操作說明：

點選欲查看的消息資料，可選擇查詢條件(如上例，選日語組，點查詢)
出現畫面如下：

學校代碼	BBC
學校英文名稱	AAA
組別	日語組
學校所在國家	日本
招生名額	5
待遇	測式
招生期間種類	一般學期中課程
檔案下載	
網頁連結資訊	
備註說明	TEST

學程代碼	學程名稱	年級限制	GPA	成績百分比	TOFEL IBT	TOFEL CBT	TOFEL PBT	IELTS	日語檢定	DELF	其他語種	備註
01	日語系	限大二以上申請	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0		韓語	TEWTE

1.4 線上填寫表格

作業畫面：

線上報名 Online Application

首頁 Home > 線上報名 Online Application

步驟	項目	狀態
1	填寫申請表	完成
2	填寫志願	完成
3	列印申請表	完成

填寫報名表注意事項

1. 如已填寫過報名表，請直接按選單"登入"，輸入您的帳號密碼，即可看到您已存的資料及審查狀態。
2. 您登入的"帳號"為您的"學號"，"密碼"為您的出生月日"MMYY"共四碼。
3. 列印報名表後如又修改內容，請務必重新列印且寄送修改後之版本。請注意列印出的報名表第二頁右下方所列文件碼必須與下列文件碼一致。
您目前的文件碼為：0F85-46F5-53EA-D6CA-1C40-98D1-8C12-4F8F

操作說明：

1. 按**填寫 Fill** 鈕(出現畫面如下)
2. 請填寫各欄位，註明*為必填
3. 輸入完畢請按**儲存 submit**

● 填寫申請表

國立臺灣師範大學赴外交換生申請					
Outgoing Exchange Student Applications					
國立臺灣師範大學赴外交換生甄選申請表					
請務必填寫標示有*欄位					
申請編號	0902001		學 號	481420831	
*申請組別	<input type="radio"/> 英語組 <input checked="" type="radio"/> 日語組 <input type="radio"/> 法語組 <input type="radio"/> 中文組 <input type="radio"/> 韓語組				
申請人姓名	*(中文) 王小明		(英文)	tony	
*系 所	SU42 化學系學士班				
*身分別	<input type="radio"/> 公費生 <input checked="" type="radio"/> 自費生		*性 別	<input type="radio"/> 女 <input checked="" type="radio"/> 男	
*兵役情況	<input checked="" type="radio"/> 已服 <input type="radio"/> 未服 <input type="radio"/> 免服		*出生日期	1971/05/08	
*年 級	五年級		班 別	2	
*國 籍	Andorra 安道爾				
*電子郵件	aaa@yahoo.com.tw		*行動電話	123456789	
*永久地址	台北市大安區				
*通訊地址	台北市大安區				
*平均成績	上學期：	110	*GPA	0.00	
	下學期：	110			
英語測驗分數	TOFEL IBT :		法語 DELF 檢定		其他外語能力 (依報名組別要求填寫)
	TOFEL CBT :				
	TOFEL PBT :				
	IELTS :				
外語流利能力					
1. 英語					
*聽	<input checked="" type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差
*說	<input checked="" type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差
*讀	<input checked="" type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差
*寫	<input checked="" type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差
2. 其他外語 <input type="text"/> :					
聽	<input type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差
說	<input type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差
讀	<input type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差
寫	<input type="radio"/> 優	<input type="radio"/> 良	<input type="radio"/> 佳	<input type="radio"/> 可	<input type="radio"/> 差

按下儲存後才會顯示於畫面上。若要變更請再上傳，再點儲存即可。

學科專長	
興趣	
參加社團 (校內外)	
獲獎事蹟	
<input type="button" value="儲存"/> <input type="button" value="取消"/>	

輸入資料完畢請按 **儲存**

- 填寫志願
 1. 請依照志願序填寫。
 2. 除了系所欄位外，其於欄位皆為必要欄位。

國立臺灣師範大學
National Taiwan Normal University

赴外交換生申請

Outgoing Exchange Student Applications

國立臺灣師範大學學生參加國外交換學生志願表
<志願表畫面僅顯示符合申請者成績條件之姐妹校>

志願序	州別	國家	校名	學程	系所
1	AS 亞洲	JP 日本	KU 金澤大學	01 日語系	日語系
2					
3					
4					
5					
6					
7					
8					
9					
10					

送出 重設 取消

輸入資料完畢請按 **送出**

- 註: 1. 第一次榜單未錄取者，可以等待缺額公告
 2. 第一次未錄取者之條件若符合交換學校要求者，請再填寫一次志願序，可參加第二次甄選。

1.5 交換生狀態查詢

作業畫面：

The screenshot shows the login page of the National Taiwan Normal University Outgoing Exchange Student Applications system. The page features a header with the university's logo and name, and a main title '赴外交換生申請' (Outgoing Exchange Student Applications). A left sidebar contains a 'TUTORIAL' section with various links. The main content area is titled '登入 Login' and contains a login form with fields for '學號' (Student ID) and '密碼' (Password), and a '登入' (Login) button. Below the form, there is a message: '請先完成線上報名，以取得您的登入權限。' (Please complete online registration to obtain your login privileges.) and '已完成報名者，密碼為您的生日、月、日共四碼: MMDD' (For those who have completed registration, the password is your birth date in MMDD format). A breadcrumb trail at the top right reads '首頁 Home > 登入 Login'.

操作說明：

1. 請輸入學號
2. 請輸入密碼(為生日:月日四碼)
3. 點 **Login** 鈕進入(帳號密碼通過驗證即可進入)
4. 結果顯示於畫面上(如下圖)

- 文件審查時間:顯示甄審狀態

The screenshot shows the application status page of the National Taiwan Normal University Outgoing Exchange Student Applications system. The page features a header with the university's logo and name, and a main title '申請查詢 Application Status'. A left sidebar contains a 'TUTORIAL' section with various links. The main content area is titled '申請查詢 Application Status' and contains a message: '您的甄審狀態為:通過' (Your review status is: Passed). A breadcrumb trail at the top right reads '首頁 Home > 申請查詢 Application Status'.

- 放榜時間:顯示錄取學校及系所

The screenshot displays the website for National Taiwan Normal University's Outgoing Exchange Student Applications. The header includes the university's logo and name in both Chinese and English, along with the title '赴外交換生申請' and 'Outgoing Exchange Student Applications'. The main content area is titled '申請查詢 Application Status' and features a breadcrumb trail: '首頁 Home > 申請查詢 Application Status'. A congratulatory message reads: '恭喜您! 您錄取的學校為: **金澤大學, 日語系**'. On the left, a sidebar menu lists various 'Outgoing' options such as '交換最新消息', '交換下載專區', '交換生學校列表與條件', '交換生線上申請', '交換生狀態查詢', '交換生榜單公告', '交換生線上報到', and '交換學校缺額表', with a '登出 Logout' button at the bottom.

註:第一次及第二次放榜個人資料,顯示於交換生狀態查詢系統畫面上。

1.6 交換生榜單公告

作業畫面：

TUTORIAL
If you see "???", click here to install Chinese font

Outgoing
交換最新消息

Outgoing
交換下載專區

Outgoing
交換生學校列表與條件

Outgoing
交換生線上申請

Outgoing
交換生狀態查詢

Outgoing
交換生榜單公告

Outgoing
交換生線上報到

Outgoing
交換學校缺額表

登入 Login

榜單公告 Admission Announcements

首頁 Home > 榜單公告 Admission Announcements

組別名稱 分發階段 (分發階段：All，只顯示錄取及已線上報到的榜單)

英語組

愛知大學 企業管理系

錄取	學號	姓名
正取	483620591	張三
正取	486000419	孫小真

日語組

金澤大學 日語系

錄取	學號	姓名
正取	482230377	林小美

操作說明：

1. 結果顯示於畫面上(如上圖)

分發階段

All
1
2

註: 1.選擇 條件查詢:"1"為第一次分發，"2"為第二次分發。

2.【第一次/第二次分發】的榜單，將顯示所有【第一次/第二次】錄取的名單，若事後有放棄或未報到者，將加註於名單後；查詢【All】則僅出現兩次分發中已錄取並已線上報到的名單。”

1.7 交換生線上報到

作業畫面：

The screenshot shows the login page for the National Taiwan Normal University Outgoing Exchange Student Applications system. The header includes the university logo and name. The main content area is titled '登入 Login' and contains two input fields for '學號' (Student ID) and '密碼' (Password). Below the fields is a '登入' (Login) button. A note states: '請先完成線上報名，以取得您的登入權限。已完成報名者，密碼為您的生日、月、日共四碼。MMDD' (Please complete online registration to obtain your login privileges. For those who have completed registration, the password is your birth date in MMDD format). A sidebar on the left contains a 'TUTORIAL' section with various links and a '登入 Login' button at the bottom.

操作說明：

1. 請輸入學號
2. 請輸入密碼(為生日:月日四碼)
3. 點 **Login** 鈕進入(帳號密碼通過驗證即可進入)
4. 點選 我確定要報到或 點選 我無意願就讀
5. 結果顯示於畫面上(如下圖)

The screenshot shows the registration page for the National Taiwan Normal University Outgoing Exchange Student Applications system. The header includes the university logo and name. The main content area is titled 'OutGoing 交換學生線上報到' and contains a form for '你的錄取資料' (Your Admission Information). The form has two fields: '學校名稱' (University Name) with the value '金澤大學' (Kanazawa University) and '學程' (Program) with the value '日語系' (Japanese Language Department). Below the form is a note: '*請注意：以下表格填寫送出後將不能再修改。*' (Please note: After submitting the following table, it cannot be modified). There are two radio buttons: 我確定要報到 and 我無意願就讀. A callout box points to the '儲存' (Save) button with the text '輸入資料完畢請按**儲存**' (After entering the information, please click **Save**). A sidebar on the left contains a 'TUTORIAL' section with various links and a '登出 Logout' button at the bottom.

- 註:1 第一次分發錄取有意願者，請於報到時間內點選 我確定要報到
- 2 當第一次報到時間過後，系統將會把未到報者的名額釋放到第二次分發名額並註記為放棄報到。

1.8 交換學生缺額表

作業畫面：

The screenshot shows a web interface for the 'OutGoing' exchange student program. On the left is a navigation menu with the following items:

- TUTORIAL
- If you see "???", click here to install Chinese font
- Outgoing 交換最新消息
- Outgoing 交換下載專區
- Outgoing 交換生學校列表與條件
- Outgoing 交換生線上申請
- Outgoing 交換生狀態查詢
- Outgoing 交換生榜單公告
- Outgoing 交換生線上報到
- Outgoing 交換學校缺額表
- 登出 Logout

The main content area is titled 'OutGoing 交換學生缺額表'. It includes a breadcrumb trail: '首頁 Home > OutGoing 交換學生缺額表'. The table is organized into three language groups:

英語組	
師範大學	尚有缺額 1 名
台灣大學	尚有缺額 3 名
立命館大學	尚有缺額 4 名
XX大學	尚有缺額 3 名

日語組	
日本大學	尚有缺額 5 名

法語組	
台北大學	尚有缺額 3 名

註：

1. 第一次分發錄取且線上報到時間過後，系統將會把未線上報到或放棄報到的名額釋放出來。再次公佈尚有缺額的姐妹校。
2. 第一次未錄取的學生，待國際事務處公告可進行第二次的志願填寫後，請到「交換生線上申請」選項，針對有開放缺額的學校，再填寫一次志願，以進行第二次分發。